

(本報訊)金城銀行於二月初南台 員工和客戶熱烈響應;董事長吳光

積的災害,但死傷程度卻是巨大; 募款活動的支持,希望朋友能持續 尤其發生在農曆春節前夕,更令人 爲在台南的鄉親祈福,幫助他們度 基金會將所募善款轉送台南市政府 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77036) , 並指定爲災後單親家庭或孤兒撫

金城銀行董事長吳光宜先生表 力不遺餘力,我們的愛更是跨越國 示:「此次台南地震雖然不是大面 界,不分種族。感謝大家對於此為

。電話:713-777-3838。



日至22日在休士頓僑教中心展覽室展出。40多幅獲獎的畫作將 歲的水彩畫家陳陽春,對台灣水彩畫傳承深負使命感,希望能畫 呈現台灣城市生活、鄉村風情、山海美景、民俗信仰等豐富多樣 盡台灣之美,讓世人看到台灣的美。此次展出的作品均是五洲華 的文化內涵,歡迎藝術愛好者前往觀賞

著推動水彩藝術而創立。比賽者來自台灣及亞洲各地,由於提供 畫作對於場地設備及安全上無需多所顧慮,能夠於更貼近觀賞者

女企管協會總會主辦,世華美南分會、美南旅館公會、國立台灣 分。 個地方展覽。巡迴結束後這40多幅畫作將分別贈予洛杉磯、橙 縣、金山灣區、休士頓及芝加哥等處僑教中心,供長年展覽之用 ,達到向國際推廣中華藝術之美的理念

陽獎的得獎作品,雖是原作複製作品,但色彩優美、主題親近,館公會、國立台灣藝術大學休士頓校友會 華陽獎創立於2007年,由台灣知名水彩畫家陳陽春大師本 觀賞者更可透過畫作一窺水彩繪畫堂奧。就作品質地來說,複製

休士頓的展出是北美巡迴展出的第三站,由世界華人工商婦 能幫助觀賞者欣賞並親近藝術,也讓美的追求成爲生活中的一部 美。其作品已被各國人士所收藏並常駐於總統府展出。畫作結合

畫展開幕茶會:2016年3月18日(星期五),上午11:30 am

展期:2016年3月18日至3月22日(周一休館)

2016年3月18日到3月31日

北极象拔蚌

南美有头大虾

主辦單位:世界華人工商婦女企管協會總會 協辦單位:世界華人工商婦女企管協會美南分會、美南旅

附錄 (五洲華陽獎創辦人陳陽春資料) 五洲華陽獎創辦人陳陽春

陳陽春,出生於1946年,台灣省雲林縣人,有【水彩畫大 展覽開幕茶會將於3月18日(星期五)上午11:30分於僑教中心 師】、【文化大使】之美譽,曾任美國田納西大學訪問教授、齊

-時之選,並有機會聆聽到知名藝術評論家對畫作的導覽,期待 今已舉辦近 200 餘次個展,橫跨三大洋五大洲,傳遞台灣寶島之 中西方的技巧,將傳統東方抒情氣韻融入仕女及水影山光,獨創 「飄逸出塵」畫風,多年來致力推動「台灣水彩畫」,積極提攜 後進。並以藝術創作促進台灣與各國的文化交流,作品備受國內 外收藏家肯定,有水彩畫大師、儒俠及文化大使等美譽

地 點 : 休士頓華僑文教服務中心展覽廳

try our seafood! Your first stop for fresh specials.

9280 BELLAIRE BLVD, HOUSTON, TX 77036

JUSGO supermarket

fresh! Produce And a great selection of fruits and vegetanles





\$0.89/LB





Butcher Shop And a great selection of fresh meats cut daily.



猪肚 \$1.49 ta















\$1.99/[]

冷冻龙利鱼片

low Prices! Savings Freshness you can taste, Values you can trust.









百利大道惠康超市對面 9188 Bellaire Blvd., Suite Q Houston, TX 77036



共同主席主持。全美同源會敖錦賜會長,休士頓同源會劉秀美會

分享參選經歷的第45屆休士頓華埠小姐李瑞琦共襄盛舉

, 將於7月23日在

Royal Sonesta Hotel 舉

行.有關申請資格請查

Facebook[Miss China-

town Houston Pageant]

也登載所有新消息。

my 朱講解培訓內容

從6月11日入學介紹直

到7月23日選美夜之前

, 所有參選佳麗將接

受化妝,儀態,台步

Tammy 朱,家長張曉 蘭,前中國新年小姐楊以以,參選第46屆 去年這時她懷著忐忑 華埠小姐佳麗萬詩嘉,Kim Nguyen,沈小雪,張吉娜,熊利兹及 不安的心情參加發表

選美會共同主席伍朱月仙在會上宣布,第46屆休士頓華埠小 報名參與,並且走完

款一千元給文化中心,由文化中心執行長華

至下午2時,在9800 Town Park, Houston, TX.77036的文化中心舉訓華埠小姐已有20年經驗,休士頓選送的佳麗多次在全國大賽中

行[第 46 屆華埠小姐選美發表會],現場報名,由伍朱月仙選美會 奪冠,相信成熟團隊會爲參選佳麗提供難忘參選經歷

國聯合總會休士頓辦公室主任李迎霞女士,以 舉辦慶典

休士頓林西河堂是當年由林仕舉先生及林 及僑務促進委員王姸霞等人,世華工商婦女會 當天晚上,還有一系列的餘興節目,有林余 紹揖先生以及其他大佬們於1967年建立起來 會長羅茜莉,宏武協會會長吳而立先生,黃氏 錦棠演唱「千山萬水總是情」以及各種粵曲表 的。爲了使年輕學子受到更好的敎育洗禮且 宗親會會長黃孔威先生,余風采堂元老余厚義 演,場面熱烈,賓主盡歡



或使自己具競爭力,李瑞琦參賽目的,只爲了交朋友和豐富人生

休士頓同源會劉秀美會長表示,今年報名參與的人數不少 同源會爲在美華裔創造平台,使新一代德智體美勞全面發展 更爲她們日後打入主流社會,獲得更好人生發展打下基礎.此項 活動已舉辦46年,這些年來休士頓地區選美選手收穫頗豐,讓她

(本報訊)休士頓北一女校友會將於2016年3月 友會鼓勵大家購買美金50元貴賓席,來支持這次 11215 Bellaire Blvd., Houston, Tx 77072) 舉辦 35 週 力的活動 年年會暨新舊會長交接典禮。下午5點30分報到 娛興節目包括旗袍秀, 元極舞春滿人間, 校園名 歌組曲女聲重唱, uptown funk dance, 工夫及趣味 性團體遊戲,還有豐富抽獎(包括40寸Samsung

97 高壽的北一女金老師將蒞臨年會, 加油助陣 歡迎校友們,家人及朋友們共襄盛舉。貴賓席

27日星期天晚間,於珍寶海鮮城(Ocean Palace, 年會及校友會未來舉辦各項凝聚校友及華僑向心 報名請早,聯絡人:

鄧曉林 teng_cathy@hotmail.com 832-814-8194 張瑜娟 ivtaco@gmail.com 720-934-7784

劉美玲會長 休士頓北一女校友會 832-866-8932







● 中文電視:央視,鳳凰,東方,浙江, 東森等60多個直播頻道 免費無限點播熱門電視劇和火熱新片

● 座機無限撥打美/加/中/港/台





准荐亲友就得Dyson冷暖风扇、豪华麵包机、电火锅和高额话费返

全美誠招代理熱線 703-547-8863 | Email iTalkBBdealer@iTalkBB.com

www.iTalkBB.com | 24小時服務熱線 1-877-482-5522 iTalkBB體驗店

凤爪 \$1.19 n

DELTA DOWNS



藝術獎,她還曾被 Chinese Daily News (World Journal)選為"北美地區 百大傑出華人"

陳鐵梅報道





憑藉著帕薩迪納戲劇學院(Pasadena Playhouse)學習的深厚功底,從20世紀50年代起,她開始在美 大學 (University of Hawaii) 攻讀財務管 國電視界不斷出演電視劇,從而獲得了長期穩定的職 理專業,兼修戲劇與演講,就讀期間曾在檀 香山當會計、化驗員和播音員。

來來餃子館(北方早點) 上午9:00

12.3mm 包工包料

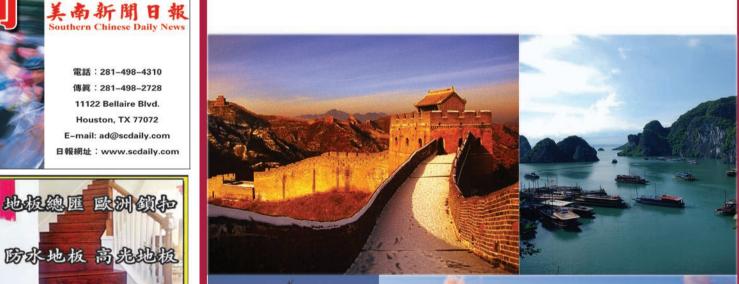
\$2.99 /呎

煎蛋,甜/鹹豆腐腦,鍋貼,各類粥,各類小鹹菜等等.

每一個地方都要全心的衝刺。









電話:281-498-4310

傳真: 281-498-2728

11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072

E-mail: ad@scdaily.com

防水地板 高光地板

全套\$399 送 OTTOMAN 小餐桌5件套\$99 起

珍惜您的根源, 與美南一起成長

糖城分行 6901 Corporate Dr. 3508 Highway 6 South

713-771-9700

Houston, TX 77036 Sugar Land, TX 77478 Suite 600 713-272-5028

布蘭諾分行 2304 Coit Rd. 1131 N. Jupiter Rd. Richardson, TX 75081 972-301-5988 Plano, TX 75075 972-673-0188

奥斯汀分行 11220 N. Lamar Blvd. Suite A100 Austin, TX 78753 512-834-8886

www.swnbk.com



390 Bellaire Blud

Houston, TX77036



9:00AM

8:30PM

送\$10元

日本團 自 中國城地王全新裝潢公寓,位於敦煌,陽光和王朝廣場旁,幾分





Dr. Dat V.Pham,DDS 403 W. Grand Pkwy S, Katy, TX 77494





調降血糖,修復胰島。野花牌綠蜂膠具有降低血糖,調節胰島素分泌水平,修復損傷 B 細胞的作用。 改善胰島素抵抗、增強受體對胰島素的敏感性、抑制胰島細胞分泌胰高血糖素、對肝腎無毒副作用。 **調節血脂,清除自由基**。野花牌綠蜂膠具有強抗氧化力,能降低甘油三脂含量,淸除過剩自由基作 用于細胞膜和血液中的脂類物質,防止過氧化物沉積在血管壁上,防止血管變脆變硬。臨床研究顯 示,野花牌綠蜂膠使血脂下降35%,總有效率達80%以上。

防降血粘,保護血管。野花牌綠蜂膠能淸除血管及其周圍組織中過剩的膽固醇,使其轉移到肝臟中 隨膽汁排出,幷強化動脈、靜脈與毛細血管,降低血液粘稠度、增加血流量、改善血管通透性. 使 變硬的血管恢復彈性,擴張變窄的血管,修復血管功能。

穩降血壓,保護心臟。野花牌綠蜂膠在舒張血管,改善血液循環,增加冠狀動脈血流量的同時,還 能對周圍血管有擴張作用, 使外周阻力下降, 血壓降低從而減輕心臟的工作負擔

巴西原裝進口"野花牌緑蜂膠Apiario Silvestre"北美亞太地區唯一合法總代理商 大皇家天然品有限公司 こ四原表進口 ヨれ海線弾が入り配合 Silv Sotio Joyaana 7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca 北美免費長途: 1–866–690–4888 網訂購址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問,祝您和家人幸福健康!



American First National Bank

專業為責

Katy Branch

281-762-6688

713-596-2588

First Colony Branch

972-348-3488

817-261-5585

Arlington Branch

大廳營業時間

週一至週四:上午9:00 — 下午5:00

Spring Branch 713-273-1838

Harwin Branch

713-273-1888

誠信為本

Houston Area: Main Office

713-596-2888

週五:上午9:00 — 下午5:30

週六:上午9:00 — 下午1:00

Harry-Hines Branch Legacy Branch

972-348-3466

Plano Branch

469-429-2422

972-348-3433

Garland Branch

972-272-3375

恆豐銀行總分行

提供業務:

Carrollton Branch

972-428-5088

個人:個人支票帳戶 個人儲蓄帳戶

> 個人定期存款帳戶 個人貸款

商業:商業支票帳戶

商業儲蓄帳戶 商業定期存款帳戶

其他服務:國際貿易業務

702-777-9988

Amargosa Valley Branch

775-372-1100

國內外匯款 保險箱出租

網路/ ATM www.afnb.com Nevada Area: Las Vegas Branch

Pahrump Branch 775-751-1773



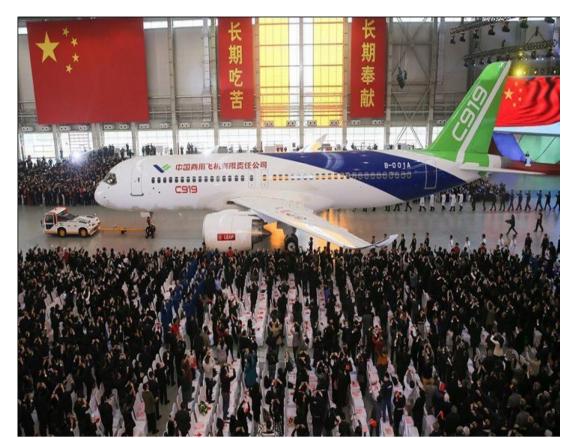
Stafford, TX 77477

電話:(832)539-6484

NEWS & REVIEW

China's Economy Likely To Grow Around 7 Pct In 2016: Economist

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



SHANGHAI, Jan. 19, 2016 (Xinhua) -- Photo taken on Nov. 2, 2015 shows the C919, China's first homemade large passenger aircraft, at a plant of Commercial Aircraft Corporation of China, Ltd. (COMAC), in Shanghai, east China. China's economy grew by 6.9 percent in 2015. (Xinhua/photo)

BEIJING, March 7 (Xinhua) -- China's economic growth is expected to hold steady at around 7 percent in 2016 as recovering investment and robust consumption are encouraged by pro-growth policies, a government economist said.

Despite downward pressure in the economy, higher investment growth in infrastructure and property development will drive the overall fixed-asset investment to stabilize this year. Zhang Ligun, researcher with the De-

velopment Research Center of the State Council, told Shanghai Securities News, a newspaper under Xinhua News Agency, in an interview published Monday.

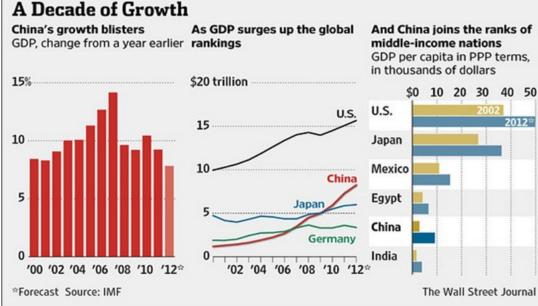
He attributed the anticipated investment recovery to state-proposed projects and a warming real estate sector, citing government plans to build 20 new major water conservation projects and at least 2,000 km of underground utility tunnels in cities in

In addition, improving house and au-

keep growth at around 10.5 percent up from around 2.3 percent in 2015.

Last year, China's economy posted M2, a broad measure of money supthe slowest growth in 25 years, ex- ply that covers cash in circulation panding 6.9 percent year on year, fol- and all deposits, 1 percentage point lowing a trade slump, weak property higher than last year's target. investment and an industrial glut.

tomobile sales will help consumption cit-to-GDP ratio to 3 percent in 2016, It also targets a 13 percent growth of



of the economy, continued to cool in eased, Zhang said 2015 to 10 percent year on year, Meanwhile, he acknowledged that unregistered in 2014.

Property investment will continue to of houses. cool in January and February but an China set its economic growth target this year, Zhang forecast

He made the predictions based on english) more fiscal support and monetary easing signaled by Chinese leaders. The government raised the defi-

The annual growth of China's urban port strengthened, the financing diffifixed-asset investment, a key driver culty for the real economy will be

down from 15.7 percent in 2014, offi-certainty over economic growth recial data showed. Retail sales rose mains, citing lingering pressure from 10.7 percent, down from 12 percent a fragile global economy, industrial overcapacity and a large overstock

upturn will be seen in the first half of for 2016 at a range from 6.5 to 7 percent. (Courtesy news.xinhuanet.com/

Candidate Promises America's Global Leadership Will Return

Trump's Protectionist Rhetoric Causes Concern For Chinese

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



Increasing popular support for Republican front-runner Donald Trump may indicate a rising trend of protectionism and isolationism in the US which could cast a shadow on Sino-US relations, observers said Wednesday, particularly after the controversial candidate scored big wins in Tuesday's pri-

The outspoken real estate tycoon won primaries in Florida, Illinois and North Carolina on the third Super Tuesday of the presidential nominee race, knocking rival Marco Rubio out.

This leaves only Ted Cruz and John Kasich in the running, with Trump looking increasingly likely to secure the GOP nomination.

On the Democratic side, Hillary Clinton saw big wins, dealing a blow to rival Bernie Sanders, which more than likely will mean Clinton will face off

Chinese observers believe that growing public support in the US for Trump indicates simmering popu-

lism, protectionism and isolationism. nese imports in January.

'Trump's wins show many US residents' discontent Trump's tough stance on China has propelled proover the country's current economic and diplomatic tectionism and populism in the US, and this may strategies toward emerging economic entities, in- negatively affect US policies toward China, Ruan cluding China." Zhang Zhizhou, a research fellow Zongze, vice president of the China Institute of Inwith the School of International Relations and Diplo- ternational Studies told the Global Times on macy of Beijing Foreign Studies University told the Wednesday.

The New York Times reported Tuesday that in- countries' future relations and cooperation," Ruan creasing levels of Chinese imports from 1999 to said 2011 cost up to 2.4 million American jobs, while the **Widening Income Gap** US government should reconsider how policymakers deal with "trade's distributional consequences."



Trump addresses a press conference following his victory in the Florida state primary on Tuesday in West Palm Beach, Florida. (Photo/

"To be fair, those voters' anger and frustration are tional Studies fer Trump's theory of blaming countries like China."

During his presidential campaign, Trump has

be able to help the US get the better of China. "When Donald J. Trump is president, China will be

nipulation and cheating are over," an article on as promoting the Trans-Pacific Partnership to pres-Trump's campaign website reads.

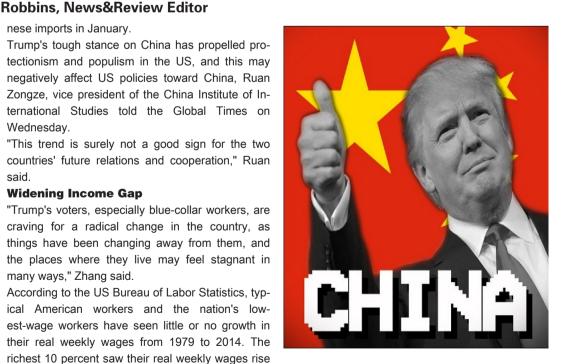
"The social contradictions in US society have wors-Republican presidential candidate Donald ened since the economic crisis of 2008. The country's bailout policies didn't benefit ordinary people, they benefitted the rich," said Zha Xiaogang, re-

search fellow at the Shanghai Institute for Internamainly caused by the negative side of globaliza- "The increasing gap between the rich and the poor tion, as well as technological changes, but they pre- is one of the fundamental reasons that protectiondevelop even further," Zha said.

many ways," Zhang said.

Rising US protectionism would strongly affect ecoclaimed that his business experience means he will nomic and trade cooperation between China and

the US, regardless of who the next president is, exon notice that America is back in the global leader- "The US is very likely to take stricter measures on ship business and that their days of currency ma- economic and trade cooperation with China, such



from an average of \$1,422 in 1979 to \$1,898 in ic rule-making," Zha said.

Jin Canrong, an associate Dean at the School of International Studies at the Renmin University of China, told the Global Times that this US protectionism and isolationism could also favor China.

Protectionism can diminish the openness of the US market, offering more opportunities to China, which has been making efforts to give foreign investors wider access to the Chinese market, Jin said.

Meanwhile, the rising isolationism will make the US ism is growing quickly in the US, and it is going to less active in international affairs, offering China more space to project its international influence, Jin

Chinese Premier Li Keqiang said at a press conference on Wednesday that Sino-US relations will move forward no matter who wins the US presiden-

"As long as we sincerely manage our disputes, I believe the common interests between us will expand "Li said. (Courtesy http://www.globaltimes.cn) sure China's economic influence, as well as taking







傑出貢獻獎",這是表彰她對芝加哥

阝箱:delightdental@gmail.cor

Sugar Land, TX 77478(大華超市旁 Tel: 281-565-0255

劉與坤牙醫博:

3524 Hwy 6 South

FIRST CENTRAL DENTAI

全新設備•高壓消毒•安全衛生

採用最新磁牙片及漂白技術美容牙齒

●特設口腔保健優惠計劃!

精治: 美容牙科、磁牙、根管治療

專治: 各種牙患、牙週病、各式假牙

上海交通大學口腔醫學院口腔領面

• UT聖安東尼奧牙醫學院牙醫博士

• 原蘇州大學附屬口腔醫院副院長

原 UT,Baylor College of Medicine

9889 Bellaire Blvd.,#103,

Houston, TX 77036

(敦煌廣場面 Bellaire 入口)

Phone: **281–501–0520**

網址和網上預約:www.fcdus.com

★接受各類保險及信用卡★

6918 Corporate

Drive Suite B6. Houston, TX 77036

(大通銀行後面,精英廣場內)

Email:firstcentraldental@outlook.com







際植牙學會會員

十多年牙科臨床實踐經驗 Houston, TX 77036(敦煌廣場)

Tel: 713-995-0086

D.D.S.M.S

口腔外科背景,最新植牙技術

擅長智齒拔除,快速無痛微創

快速隱形矯正,陶瓷貼面美牙

設備先進 服務周到 消毒嚴格

接受主要牙科保險和政府計畫

歡迎洽詢預約

無痛根管治療,全瓷牙冠牙橋

■ 台北醫學院牙醫學士 713-272-8883

25 年牙科臨床經驗 [通國、粵、英語、台山話

■ 紐約大學牙醫博士

■ 香港政府註册牙科醫生

特聘修复專家







uixiang Guo, D.M.D

牙週手術 智齒拔除

根管治療

預約電話: (713)272-9800

全瓷貼面

急症處理 接受CHIP MCNA保险

主治項目

各式假牙

牙冠假牙

百利牙科 Bellaire Dental 診 營業時間:週一至週六 9:00-6:0 成人牙科 兒童牙科 原北京醫科大學口腔醫院修複科副主任醫師北京醫科大學口腔醫學院牙醫畢業 老人牙科 急症處理

隱形矯正

牙齒美白

• 德州大學牙科學校修複專科住院醫師畢業 收受各種牙科PPO以及政府保險

• 德州大學牙科材料學碩士

• 北京醫科大學口腔修複學博士

ZEN DENTAL CARE

電話:281-888-5955 地址:8880百利大道,Ste F, Houston, TX 77036

3D齒雕認證(CEREC)

楊臻牙醫博士 湯海瑩牙醫博士 葛涇遠牙醫博士 ZANE YANG DDS HEIDI TANG DDS JENNIFER GE DDS

德州大學牙醫學院畢業 德州大學植牙 Preceptorship 畢業

• CEREC 碳瓷牙

• 一般及手術拔牙 • 活動及固定假牙 人工植牙、根管治療

• 一般及深度潔牙

• 兒童牙科包括麻醉

◆接受各種保險收費合理 ◆設備精良而且環境優雅 ◆地處華城中心交通方便

◆全新數碼 X 光減少輻射

◆高溫高壓消毒安全乾淨

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072



中國城 悦來海鮮 Fiesta 百利牙科

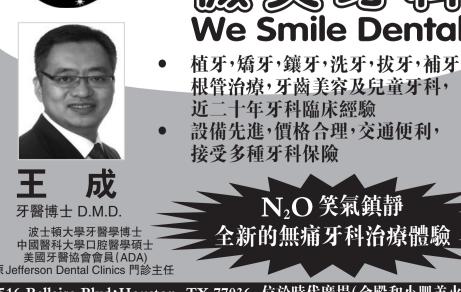
郭艾詩醫師

直線鋼絲矯正認證(Straightwire) 美國矯正協會會員(AOS) 週二至週五 9AM~6PM 週六 請電話預約

713-773-9889

E-mail: drzaneyang@gmail.com





Please send your comments to the News & Review Editor at john@scdaily.com

Trump also proposed a 45 percent tariff on Chi- a tougher stance on China on international econom-



2016年3月18日

香港文匯報訊(記者

郭正謙)香港寸金尺土舉

世聞名,就連足球發展亦

往往受到場地不足問題所

困擾,近年香港球壇大力發展五人足

球,本地五人足球聯賽及"Nike5"足

球賽亦愈來愈受歡迎。身爲香港足總五 人足球經理的曾偉忠認為,五人足球不

僅場地限制較少,對於磨練小將基礎技

術更大有聲助。

場地限制較少利小將磨練技術

2016年3月18日

■ "Nike5" 足球賽亦愈來

愈受歡迎。

郭正謙 攝

可以培養小孩的團隊意識

世界盃,雖然在小組賽卻步,但兩年後的東亞錦標賽決賽

以5:4擊敗日本,取得首個大型國際賽事冠軍,內地有全

國聯賽之外,部分省市亦有舉行職業賽,其中廣東近年

的水準愈來愈高,更有外援球員參賽。

郭正謙 攝

■香港文匯報記者 梁啓岡



姚聖坤 醫學博士 蘇州醫學院醫學系畢業 中國醫學科學院最外醫院心臟專科醫師 713-779-3355 • 外傷與急診 • 小電圖

牙醫博士 ●M.D

高峰 ●北京醫科大學□腔系畢業 ●德州大學兒童牙科住院醫師畢業 堅固美觀,一次完成 ★最新隱形矯正,老少兼宜, ●Hands On 人工植牙Certified 無需拔牙 ★最好品質的植牙材料

Dr. Eric S. Liu

<u>專門治療</u> * 車禍、工作、及運動受傷 *頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹 *坐骨神經痛、手脚麻痹 電話:713-484-7400 傳真:713-484-7405(通國、臺、粵、英語、接受各種醫療保險)

Friday, March. 18, 2016

Clarewood Chiropractic Clinic

中醫針灸 周身關節 肌肉疼痛

內科,外科,婦產科,家庭全科,腎臟病,高血壓專科

主治血尿,蛋白尿,水腫,腎結石;急慢性腎臟病, . 急慢性腎臟衰竭;血液透析,腹膜透析; 腎移植等。 Obama Care 在內的各種醫療保險。

^{地址:}9889 Bellaire BLVD suite E202 (3RD Floor) 敦煌廣場百利大道入口處(東側)3 樓 家庭醫護訪視

> **Board Certified Family Practice** Local Magazine 2013 年度休斯頓最佳醫生

華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險

One of the Best

診所環境優良,設備先進齊全,治療方法可靠,準確,多樣化。開業十年無差錯。

• 高血壓. 心臟病,甲狀腺疾病,糖尿病,肝/腎/胃腸疾病,皮膚病,過敏,哮喘

婦科,小兒科,外科小手術,創傷,腰腿疼,關節炎,我們都能給你最好最安全治療

查體中心提供VIP全面檢查,血尿化驗,心電圖,超聲波,肌電圖,中風檢查,尿流

9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713–270–0909(恒豐銀行大樓三樓

1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)

獲得眾多好評。有更全面的檢查項目,並有不同的專科醫生住診。

慈心家庭醫護中心 长期居家照顧 Advanced Healthcare 愛心的居家護理協助,走路,運動,更衣,梳洗,清潔,洗衣,

診所電話:832-834-5226 傳真:832-834-5229

用餐. 烹飪等。 **좙**憆榝კ 各家長期護理保險(Long Term Care Insurance) 州政府補助保險(白卡 Medicaid) 電話: (713)271-8515 傳真: (713)988-6262

動力學,肺功能檢測,學生,工作查體。

2505 Park Ave #B, Pearland, TX 77581

服務內容

靜脈輸液,傷口護理,尿管、胃管及人工造管護理, 肌肉及皮下注射,物理複健。 服務對象 重症及急、慢性疾病需居家醫療護理及複健訓練。 具有老人保險(Medicare)及各種醫療保險。

註冊護士,物理、職能、語言治療師 電話: (713)271-6999 傳真: (713)271-7002

Jerry Tsao, M.D.

脊椎神經骨科

西醫正骨 物理治療 針炙復健

門診時間 週一至週五

8:30AM-5:30PM 9:30AM-12:30PM

★常見皮膚病 ★老年癡呆 ★咽喉痛 ★尿路炎 清創縫合 ★鼻竇炎 ★關節注射 ★角膜異物清除

★皮膚活檢 ★骨質疏鬆 ● 體檢特價 ● ★婦科病 ★憂鬱症 ★糖尿病 +女性婦科、宮頸膜片 + \$45 ★高血脂 ★兒科病 ❷+男性前列腺表面抗原 + \$20 本診所自2014年起,週四公休

姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD) Jennifer Farrell, DO

惠康冢庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.



Xudong Xu, M.D.

Yongfang Chen, M.D. 家庭全科醫師 家庭全科醫師

All Board Certified by ABFP ▲美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 ▲美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 ▲ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
▲ 中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位

內科、兒科、皮膚性病科、婦科 急診、外傷、全身健康檢查

婦科體檢、外科小手術、預防接種 電話:713-995-8886 傳真:713-270-9358 移民體檢

周一至周五:8:30am-5:00pm 周六:8:30am-4:00pm 地址:9160 Bellaire Blvd, Suite E(惠康超市東側警察局隔壁)Houston, TX 77036

ww.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine

雖然你有很多選擇, 可是我們相信可心給你更滿意, 更可靠的治療。 門診時間:周-至周五 8:30am-5:00pm

Qingguo Tao, MD, PHD ◆高血壓、冠心病、糖尿病、心肺胃 ◆住院治療 腸脾腎、貧血、感染、過敏等疾病,◆沒保險及學生優惠 Memorial Hermann Southwest Hospital Tel:832–831–6140 皮膚病,傷口護理。 Fax:713-701-7281 美國移民局 ◆各種體檢 ◆隨到隨看,毋須等候

可事先於網路預約掛號: www.qtqomd.com 移民體檢指定醫師 門診時間:週二、三、四、六 9:00am-6:00pm 地址:9600 Bellaire Blvd.,Suite 200,Houston, TX 77036 (王朝商場二樓

Huaiguang Li, M.D.Ph.D

9750 Bellaire Blvd., #180 Houston, Texas 77036 (黃金廣場内) ★20餘年臨床經驗 ★北京醫科大學畢業 教授 **★**Memorial Hermann Southwest 主治醫師

年度體檢,婦科檢查,疫苗注射 心電圖,肺功能,血尿化驗 外傷,急診,外科小手術 誠徵:前枱,需中英文雙語。

泌尿專科 何秀鈞醫師

(中英文應診) DR. DAVID S.C. HO, M.D.

黄鉛河 醫學博士 Ming-He Huang MD, PhD 美國哈佛大學心臟科博士後 兼休大藥學院教授 / ●前UTMB心臟科副教授 ●St.Luke醫院主治醫師

主治: 冠心病 高血壓 高膽固醇 心慌 氣短 胸痛 心前區不適 各種心血管疾病的治療與預防 中國城 週三、六 9:00am-5:00pm 713-771-6969/281-534-860 9600 Bellair Blvd., #202, Houston, TX 77036 (王朝商場二樓) 明湖城 週一、四 9:00am-5:00pm **281-534-8600** 501 Freeway South, Suite 106, League City, TX 77573



電話: 281-485-0334(Pearland)

Chris Xiaoguang Chen, MD.PH.D, FAAC ・現任西南區各大醫院駐診醫師 電話: 281-313-0288 傳真: 28I-3I3-0008 · 德州大學醫學院心臟專科

德州理工大學醫學院總住院醫師 【設備齊全 技術精湛 服務誠懇】 • 湘雅醫學院醫學博士 地址:16659 Southwest Freeway, Suite 101, Sugar Land, Texas 77479

主治 心肌心瓣膜病、心力衰竭、心律失常、冠心病 動脈硬化、高血壓、高膽固醇等疾病 · 美國心臟學院院士 ·美國內科心血管專科特考文憑 美國心臟核醫學學會特考文憑

歡迎電話 預約查詢 接受保險 Medicare & Medicaid

腎移植,攝護腺疾病 ,腎,輸尿管,膀胱疾 病. 男性性功能障

我們接受 Medicare 及 Medicaid ★SCURLOCK TOWER Houston, TX 77030

德州大學醫學博士 德州惠科緊師執昭 6560 Fannin, Suite 1554 任教德州大學醫學院及

Xun Mao, MD

713-773-1115

一至周五 9AM-5PM

周曉東 婦產科醫生

Xiaodong Zhou, MD

7500 Beechnut #225 Houston, TX 77074

14403 Bellaire

百利大道近6號公路

281-988-0088

M.D.

中山醫科大學全科畢業

美國內科與腎臟專科特考文憑 西南區各大醫院主治醫師

二十多年臨床及科研經驗

Southwest Kidney & Hypertension Specialists

各種急慢性腎臟病、急慢性腎功能衰竭、糖尿病腎 病、高血壓、高血壓腎病、狼瘡性腎炎、血尿、蛋白尿、水腫、 電解質與酸鹼失衡、多囊腎、尿石症、尿道感染、腎臟活體 檢查、血液透析和腹膜透析(洗腎)、腎臟移植淅前滾洽理。 謝醫師通英,國,粵語,客家話

路易斯安那州立大學內科住院縣師 大學西南醫學中心腎臟專科畢業 中國城地址:9440 Bellaire Blvd. S#216, Houston, TX 77036 營業六天 Tel: (281) 501–9808 Fax: (281) 501–9789 西區醫院: 12121 Richmond Ave. #103, Houston, TX 77082

貝勒醫學院醫學博士 威斯康辛醫學院耳鼻喉專科醫師美國耳鼻喉專科醫師特考文憑 Bellaire Holcombe 610 Main Fannin RICHARD T. HUNG, MD

Diplomat of American Board of Otolaryngology 713-795-5343 Ear, Nose and Throat · 装設數據式助聽器 • 每一對助聽器 400 off •請勿讓聽力不良損害您的人生。 Head and Neck Surgery

受傷、成人及小兒平板足、各種發炎痛症及兒童腳病

中 9896H Bellaire Blvd 6

713-270-8682

Houston TX 77036

專精量身定做腳墊,甲溝炎根除手術

接受政府及各種醫療保險

路

臉部整形 美容專科 醫學博士 Tang Ho, M.D., M.Sc.
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery

中國城門診中心正式開張 歡迎事先預約 Email: utfacialplastics@uth.tmc.edu

1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病 **主** 2.去眼袋手術及淚溝塡充注射。 治 3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋 ★約翰霍普金斯大學醫學院 Email: utfacialplastics@uth.tmc.ec 醫學博士 ★貝勒醫學院耳鼻喉頭頭部 電話: (713)486-5019 (中文) 瘦小腿、瘦臉。 、4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻 地址: 9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036 (恒豐大樓七樓) 通國、英語 墊下巴、去法令紋。

6400 Fannin St., Suite 2700 Houston, Tx 77030(醫學中心内) Fax: 713-383-1410 website: www.ut-ent.org on Pan, DPM, Foot Specialist and 甲溝炎、拇趾囊種、腳跟痛、灰趾甲、香港腳、腳 皮膚病、即時人光度驗症 腳科手術、各種腳創傷、骨折運動

專精量身定做腳墊,甲溝炎根除手術 Houston TX 77036

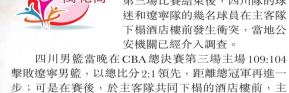
14403 Bellaire



Dn Pan, DPM, FOOL Specialist
甲溝炎、拇趾囊種、腳跟痛、灰趾甲、香港腳、腳 皮膚病、
即時大火物 受傷、成人及小兒平板足、各種發炎痛症及兒童腳病

接受政府及各種醫療保險 電話:713-270-8682





的郭艾倫,幾秒之內,郭艾倫疼得滿地打滾,手捂 關於"如何面對球迷、如何面對媒體"的培訓?

收費合理

值得您依賴的房地產投資專家

買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速

· 近 Galleria 辦公大樓出租,可依據需求隔間,近 610&59 高速,租金可議。 糖城 Telfair 精華區,一層屋 3 房 2 浴 · 2098 呎 · 2 分鐘至 Costco 與 59 高速,近休大糖城分校,

◆ 休士順近8號&Westnelmer Hd, 二層壓出租13房2.5沿,租\$ ◆ Katy Cinco Ranch 二層樓出租1好學區14房2.5浴,租\$2000 ◆ 糖城6號公路,商業用地出售,發展潛力無限,歡迎洽詢

■ 音3505/000● 西北區近249公路&Louetta Rd・二層屋5 房3.5 浴・4255 呎・交通便利・近高爾夫球場・僅租\$2390◆休士頓近8號&Westheimer Rd・二層屋出租・3 房2.5 浴・租\$1600

◆中國城賺錢餐館生意出售,地點極佳,多年老店,生意很好,2500呎,接手即可營業,意者請洽 Toby

寬地板,全新內外冷暖氣,油漆,屋況絕佳

Cell: 832-235-5000 事精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理 Cell: 713-459-2656

p USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478

備Supra Key

★4房3浴,湖邊,David Weekly Home,3000呎,售\$258,000,樓下全新實木

★4房35浴,後院湖景,交通便利,近小學,樓下木板,300呎,售

★密蘇里市,3房25浴,樓上遊戲間,全新油漆,2550呎,售\$153.000,

直線: (281) 265-1288 手機: (832) 618-2828

隊(四川隊)球迷和客隊的幾名球員發生了衝突。 網上爆出的多段視頻顯示,多名身穿遼寧隊球 衣的球員與球迷發生肢體衝突。有網友稱是郭艾 機關已經開始介入調查處理,因此,聯賽有關部門將 倫和賀天舉的父親與四川球迷發生衝突後有身體 等待他們對此事的正式調查處理結果,然後再依據

白蟻 地基 屋頂 泳池

水電 結構 空調 霉菌

白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608

霉菌檢驗執照IESO #12128

Richard Liu

832.434.4999 (手機)

碩士土木工程師

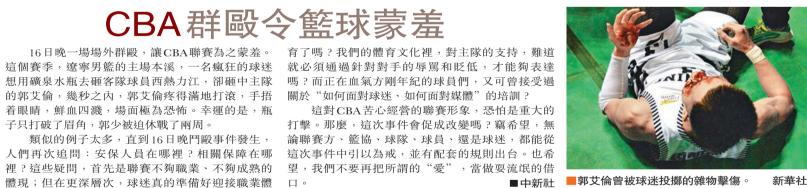
Excellent Properties

上的接觸,引發了雙方的進一步大規模衝突。現 CBA聯賽的有關規定做後續處理。 // 場多名四川球迷指責遼寧隊球員動手打人。遼寧

隊總經理嚴曉明則表示: "打人肯定是不對的, 志軒在內的三名遼寧隊球員17日已經飛回瀋陽。至於 但自己親人被人打的時候那種反應,我想每個人 原定18日晚舉行的總決賽第四場比賽繼續舉行。

據CBA聯賽辦公室有關人員透露,目前由於公安

■香港文匯報記者 梁啓剛

















出售,生意穩,售12萬

資深房地產經紀人,爲您爭取最高權益,助您投資致富

專 精 新舊住宅房屋買賣、銀行政府、查封房、建築商存貨大特價 商業地產、購物商場、商業大樓、倉庫廠房 土地開發、農場用地、公寓旅館、餐館商店 大型 Buffet 中餐館出售,生意好近達拉斯,另位於休士頓黃金商業地段中餐館老店

. 社區旅館,生意好,收入高,28房,僅售28萬。 3. 西南區,靠近中國城,10分鐘車程,兩層樓房2仟多呎,主臥房在樓下,售18萬。 PERRY HU 胡 中 平 過期 大國、學語及自由語 4. 全新房子 katy 學區,10 & 6 交界,4 房二層樓,主臥樓下。



281-26KCLAM 或 281-265-2526



*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八

醫生本人通國、粵、英語

●成人牙科 ●兒童牙科 接受保險、Medicaid & Medicare ● 矯正牙科 ●美容牙科 周一到周五8:30AM-5PM │ ● 牙周病治療 ● 人工植牙

HILLHOUSE MEDICAL GROUP

・精通中、英語 請來電預約 7850 Parkwood Circle Drive,#A-6 Houston,TX 77036

週日 | 美國家庭醫學會資格認可營的 1pm-7pm | 美國老年醫學會資歷認可營的

TIVOIL

着眼睛,鮮血四濺,場面極為恐怖。幸運的是,瓶

體現;但在更深層次,球迷真的準備好迎接職業體 口。

子只打破了眉角,郭少被迫休戰了兩周。

NMLS #301604

Toby Che

・房屋貸款・舊款重貸

利息低廉・經驗豐富

Peter Ma

請電:馬先生

李惠娜 Grace Liu 最佳投資

Broker, GRI, CCIM

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036 Tel:(713)961-3900 · Fax:(713)961-9099

賽"19、20日於觀塘康寧道遊樂場舉賽,適合地少人多的香港。

偉忠認為,香港的五人足球正穩步發 礎。"另外,曾偉忠亦認為五人足球 展當中: "當然我們與一些足球先進 有助小孩領略足球之樂: "五人足球

香港足總主辦以及著名運動品 五人足球場地要求相對較小,籃球場 至十一人制足球。 牌 Nike 贊助的 "Nike 五人足球 及遊樂場只要稍加修飾即可用作比 任何地方要提

曾偉忠亦指出,五人足球並不是 出本地足球文化,像日本就非常着重 引 348 支球隊參加, 近 3,500 名球員 獨立於十一人足球以外的項目, 更可 五人足球的發展, 在不少公園遊樂場 協助發展整體足球水平: "五人足球 等均設有正式的五人足球場,整體足

國家的差距仍然明顯,不過由五人足 相對更多時間可以接觸皮球,更提倡 組別,吸引12支球隊參賽,不少經 多合資格的教練亦非常重要,未來會 球聯賽以及 'Nike5' 等賽事,可以 個人表演及技術發揮,對初學者更具 過足球學校訓練的幼童無論技術或意 循着這方向繼續發展,相信香港的五 看到五人足球受歡迎程度與日俱增, 吸引力,打好基礎後未來更有望銜接 識均有板有眼,有家長表示正規的訓 人足球正在正確的道路上前進。



組第三輪的一場比賽中, 廣州 積兩分,繼續小組墊底,出線 形勢岌岌可危。賽後,恒大主 帥史高拉利表示, 比賽結果是 公平的,球隊仍在提高和進步 沒能贏下這場關鍵戰,史 高拉利顯得很平靜, "這是一

很多機會,但把握機會的能力 還需要提高,對手很強大,這 場和局是公平的。我們現在還 需要提高和進步,我們還在路 於目前的困難局面有着充分的

盃),第二年的亞冠就很不如 意,去年我們也打了世冠盃; 冬訓受到影變, 這是我預料到

員保持始終如一的信任,"我 對我的球員仍然信任,他們一 如既往的努力,只是今仗出現

新地磚,在轉角位,2350呎,屋況佳,僅售\$183,000.

電話熱線:

(832)335-3207

林啟昌 K.C.LAM

Email:perryhu8@yahoo.com

2016年3月18日

衝突。美國介入南海問題,卻很難 找到涉及美國國家利益的因素。除 由。美國至今還不是1982年《聯合 國海洋法公約》的締約國,所以更 找不出美國插手南海的法律根據 美國白宮國家安全委員會亞洲事務

三藩市有一個軍事協防的總部, 當時美國對韓國,日本、臺灣和

在那一天美國請求給中國第三師 的師長發文請求去南沙,文中詳

向中國取得許可才可以登島呢?

所以實際上,這些國家,美國也

第十五條關於"海岸相向或相鄰國 家間領海界線的劃定"其中特別提到 所有權"。在《聯合國海洋法公約》

能及之處才是你的。"《聯合國海洋 經濟區的出現是同時發生的。兩者互 為因果。人們都記得,發起第三次聯 合國海洋法會議的是拉丁美洲國家 海岸北折,離岸185海里。上層海面 為太平洋的暖流,下層海水則為南極 的寒流。這種環境條件使它盛產鰣 魚。智利沿海有大量海鷗,以此為 食,飯後飛回陸地方便,為智利和其 他拉美國家提供了天然肥料。拉美國

(Patrimonial sea) 亦即領海的提議。 這個提議立即震動了海洋大國 縮的問題,於是提出了設200海里為 專屬經濟區的提案,以換取各沿海國 接受12海里領海的寬度。各國在領海 內擁有主權,其它國家的船舶在其領 海内航行時,必須遵守無害通過的規 **ዸ。各沿海國在專屬經濟區內則擁有** 主權權利。沿海國對專屬經濟區內的 再生和非再生資源擁有所有權,但其 它國家的飛機和船舶在其專屬經濟區 的水面和上空則享有在公海上的航行

國家間大陸架界線的劃定"。1958年 就有過一份《大陸礁層公約》,所以 大陸架不是新規定,在《聯合國海洋 法公約》中,它被專屬經濟區覆蓋, 但其最大外緣則為350海里。中菲兩 國的劃界爭端,肇因於各自有不同的 領海基線。對劃出領海基線島嶼的主 公約》第十五條規定的歷史性所有 權。美國介入南海糾紛,就表明它不 承認中國的歷史性所有權。

美國乃至其它海洋大國在制定 《聯合國海洋法公約》的過程中,以 200海裡專屬經濟區換取12海里的領海

網址 http://www.us-chinaforum.org 投稿信箱: uschinaforum138@gmail.com

中美論壇社 主編 刊頭設計 劉學武 **社務委員:劉 冰 張紹遷 周友道 傅建烈 水秉和 張一飛 陳立家**

陳憲中 馬在莊 佟秉宇 范湘濤 張文基兼社長 推進中美相互瞭解合作 促成海峽兩岸和平統一 倡導和諧平等多元世界

保釣運動及亞太事務專刊

解之道》。6天之內,他們在美西(洛杉磯2場),美東(紐約2場,華府 1場)共作了5場演講。本期的文章都與南海局勢有關,南海必將持續成為

陳憲中, e-mail: schen1939@gmail.com

由仍然說是為了保證 "海上航行自 。而更重要的原因則是政治性 的。美國十分關心中美之間力量均 勢的變化。重返亞洲是美國的戰略 糾紛,也都是美國戰略部署的一部 咯構想以內。對中國提出的"新型

大國關係",應該有更認真的對

待。把南海問題當做制約中國的抓

Young)、《梅崗故事》(To Kill a Mockingbird)、《最長的一日》 (The Longest Day)、《丹寧報告》

(Lord Denning's Report)。六十年代 考入聯合國,1972年開始在<海洋法 公約>起草委員會工作12年,七十年 代開始為《華僑日報》(後改為《僑 報》)撰寫專欄及撰寫評論至今。



傅崑成教授(左)與楊翠柏教授(右)分別闡述他們對南海問題的研究



在紐約大學舉行的研討會上,能玠,孔榮傑(Jeremy Cohn), Douglas Burnett,吳章銓等中外學者及評論家參加並進行熱列討論。

《聯合國海洋法公約》第二九八條 的規定,將涉及劃定海洋邊界的爭 端排除在《公約》強制解決爭端的 法官自居,號令其它公約締約國遵 守公約條文,確實有點尷尬,反而

岸的距離,而是本條規定的"歷史性 起草的過程中,越南曾經提出對西沙 群島主張主權的根據,而那份檔卻是

定的任擇性例外,排除了"關於劃 定海洋邊界的第十五、第七十四和 第八十三條在解釋和適用上的爭 爭端….",使這類爭端不受強制解 決爭端程式的約束。也就是說:這

海無人島礁的主權取不在這個公約 的調節範圍之內。他說,該公約處 里的不是陸地主權的問題,而是陸

什麼?也是公平?那麼在英美法 裡 , 國 際 條 約 常 常 寫 fair and equitable。英文是英國人用的語 文,英國人用fairandequitable,就 表示fair不是equitable。

"歷史利益"可言,應該接受中國在此 歷史性水域內之管理、控制、開發

毫無疑問是個島嶼,希望蔡英文上 任後,能夠恪守憲法,維護國家固 有領土和疆域,期盼兩岸在南海合

罷,菲律賓也罷。印尼也罷,你

島範圍及主權確定與公佈案。這 次會議為中國南海主權確定了基 調和範圍:1、南海領土範圍最南 應至曾母暗沙;2、西沙、南沙群 島主權之公佈,由內政部命名,

呈請國民政府備案。 ◎1948年國民政府內政部方域司正 式出版了由傅角今主編、王錫光 編繪的《中華民國行政區域 圖》,該圖及附圖《南海諸島位 置圖》。在正式公佈了南海主權 範圍後的很長一段時間,周邊國 家都未提出反對意見。甚至到 1958年第一次聯合國海洋法會議 通過公約後近10年的時間裡,越 ◎1958年9月4日,中國政府發表《關

於領海的聲明》,其中除了重申包 括西沙群島和南沙群島在內的諸多 島嶼屬於中國領土之外,還規定了 這些島嶼擁有從領海基線測量起寬 度為12海里的領海。當時的越南總 理范文同隨後向中國總理周恩來發 出公函,表示承認和贊成中國這一 聲明。除此之外,1956年越南外 交部官員在外交場合也曾經承認西 沙群島和南沙群島在宋朝就屬於中

○中國南海斷續線的法律地位,早在 以《聯合國海洋法公約》為代表的 現代海洋法律制度的進一步發展和

個國家既有的權利。國民政府劃定 斷續線的行為早於公約,根據法不 溯及既往原則,新的海洋法公約無 權變更之前已經確定的海洋歸屬事

◎1949年10月1日中華人民共和國新政 府的成立,繼承了前政府的權利與 義務,其中也包括在南海的一切權 利與義務。 ○中國劃定斷續線的時候,現代國際

海洋法律制度並未建立。這一時期 正是新興獨立民族國家開始形成並 固定海洋範圍、主張海洋權利的時

(湯錦台,陳憲中整理)

NP保險及稅務公司可直接幫助你在比價後找到最合適的保險公司,如:Hartford、Safeco、Zurich、Travelers、Progressi 所有保險項目:汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA 特别專門於幫助客人省稅及最快速度拿到退稅

www.suecheung.com

手機: 832-279-1101

Fax: 281-969-8696

免費估價!價錢最佳!]

Tel: 281-969-8281

保险 4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

Annie To 其他服務項目:公證、公司轉讓、交通安全講課 註册代表 E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com

AAA TEXAS LLC

會員及汽車/房子保險

便宜的保費,歡迎比價

莊嘉銓

Bernard Chaung

chaung.bernard@aaa-texas.com

EL(713)927-6800 (713)284-6243

311 Katy Frwy, Ste E, Houston, TX 77024

房屋

商業

ew Purchase / Refinance

ow Down Payment Loan

ree Pre - qualify

林 臻 Peter Lin

Mortgage Broker
TX NMLS #290226

Jason Yeo

Allrisc Insurance Agency

Houston, TX 77036

iason@allrisc.com

6918 Corporate Drive Unit B1

www.mortgage-alliance.com Office: 713-777-1377 Fax: 281-656-5360

7001 Corporate Dr., Suite 268, Houston, TX 77036

Fixed and Adjustable

Cash Out / Home Equity Lo

Zero Closing Cost Loan

95% No MI FNMA Loan

from The Hartford¹. Now available in your area!

"Ask me about the

AARP Auto

Insurance Program

貸款經紀人

This auto insurance is designed exclusively for AARP members - and is now available through your local Hartford independent agent! Call Today for your FREE,

該項汽車保險專為 AARP 會員 量身打造,現正透過當地的 Hartford 獨立代理商推出! 現在致電,即可獲得免費的無

義務報價。 no-obligation quote: 713-777-6000

Allrisc Insurance Agency

■UnitedHealthcare XAetna HUMANA

Sutherland Mortgage Services Inc.

ss Bureau 顧客滿意度最頂級評價 - A+

購屋貸款/ Purchase 住屋重新貸款/ Refinance

商業貸款/Commercial

Jeng Y. Ling (C) 713-560-1106 (O) 713-579-7225

凌徴場 (F) 866-276-7852 (F) 281-605-4377 A+

5959 Corporate Drive # 3000 Houston, TX 77036

政府購房首付款補助/ DPA

JENG@SUTHERLANDMORTGAGE.COM WWW.SUTHERLANDMORTGAGE.COM

「向我瞭解 The

Hartford 的 AARP

汽車保險計畫1。」

如今正在您的地區推出



和車禍者, 價比別家更優惠 ●屋主、兩車以上、續保、良好記錄 者,保價特優 房屋保險 ●新房子(15%),防火保安系統

(_20%)沒不良記錄或車子同 一家公司保價特優 健康保險 ●最好的保費 ●完善的保障 ●多家A級公司 ●比一下就知

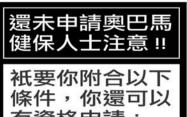
商業保險 保險等等, CGL, BONDS, 商業車,

● 餐館、旅館、購物中心、辦公樓、勞工 公寓等等,各類商業保險價錢特優



CPA.MBA.CPCU

9515 Bellaire Blvd., #A SAM SHUM 学偉文 Houston, TX 77036 (王朝對面)



有資格申請: 新生小孩 從別州移居到德州 因失業或被現有公司健保 計劃終止 因離婚失去現有健保計劃

新綠卡持有者 讓我們的專業 人士協助你申 請奧巴馬健保

BlueCross BlueShield of Texas



6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險 Christine To / 蘇電袋 請立刻電話查詢有關詳情



營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM 星期六 9AM - 2PM

(續自第132期)1949年後隨著 巧勝,88年與越南南沙海戰,是在遞 朝鮮戰爭爆發,冷戰格局形成, 交76年對越反擊戰投名狀後借勢美

右逢源,卻也左右受壓,一個大 成果,較西沙海戰時有了長足發展。 國從成立開始就不能成為另一個 大國的附庸,就這樣在美蘇恐怖 平衡地禁錮中走過冷戰時期,期 間雖有1974年與南越的西沙海戰 收復珊瑚、甘泉、金銀三島,並 獲得對整個西沙群島及其周邊海 恢復主權奠定了基礎。同年5月 12日,中國外交部發表 '關於西

沙群島和南沙群島備忘錄',一 方面用大量事實說明中國對這兩經濟,綜合國力得到大幅提升,成為 個群島擁有主權,另一方面考慮 到歸屬問題的爭議一時難以解 決,建議 '將南沙群島問題暫擱 置一下,將來商量解決。'這也 預示著中越南海爭端進入了一個 更加複雜和漫長的階段。南海總 體保持相對平靜,同時也因為中

國的國力問題,無法對南海保持 控制力,雖然左右騰挪逐步恢復

傳統疆域,但無法全面恢復對南 從當時的冷戰格局上看,74年 與南越西沙海戰,是借勢蘇聯, 頭上,既得利益方不可能將手中的利 且是北緯17度線以北,美國不敢 益來共用,雖然這是侵佔來的利益,

美蘇主導世界的走向,而美蘇爭 國,打壓蘇聯勢力範圍的擴張,也是 奪的重點在歐洲,中國雖然能左 巧勝,同時也是這十多年海軍建設的 隨著1991年蘇聯解體,冷戰結束 世界政治格局進入後冷戰時期,初期 美國無暇東顧,一心消化前蘇聯東歐

遺產,鞏固在歐洲的傳統勢力範圍, 同時壓制歐洲離心傾向,同時中國由 於八九天安門事件及蘇聯的解體,提 域的控制權,1988年與越南南沙 出"冷靜觀察、穩住陣腳、沉著應 海戰,奪回永暑礁等7座礁盤控制 付、韜光養晦、善於守拙、決不當 權,為中國未來在南沙地區完全 頭、有所作為",為國策,在領土糾 紛上保持: "主權在我、擱置爭議, 共同開發"傳統原則 這期間中國是戰略守勢,埋頭發展

通過科索沃戰爭,基本消化和穩定了 新歐洲,而在中東的幾場戰爭也讓新 歐洲後院不得安寧,使其無法脫離美 國掌控,完成歐洲佈局後,美國終於 獲得戰略空間遏制中國發展,限制中 國發展空間 後冷戰時期是中國經濟蓬勃發展時

期,也是世界經濟繁榮發展時期,中 冒與中國在越南開戰風險,是為 但能拖一時就是一時,能拖一世就是 島移民設政,也是使該聲明名存實

◎王文軍

一世,拖的久了也許就是自己的,可 以號稱"自古以來" 經濟的發展使中國成為外向型經濟

體,國際貿易占GDP比重大於60%, 成為國家經濟發展的命脈,逐步解決 南海問題就成為國家首要戰略問題。 2002年,中國與東盟十國在柬埔寨

共簽《南海各方行為宣言》。這一宣 言是中國與東盟簽署的第一份有關南 海問題的政治文件,對維護中國主權 權益,保持南海地區和平與穩定,增 進中國與東盟互信有重要的積極意 義。這份宣言的要點包括"直接有關 和平方式解決它們的領土和管轄權爭 議,而不訴諸武力或以武力相威 脅",以及"各方承諾保持自我克 制,不採取使爭議複雜化、擴大化和 影響和平與穩定的行動,包括不在現 無人居住的島、礁、灘、沙或其他自 然構造上採取居住的行動,並以建設

性的方式處理它們的分歧。" 這份宣言的要點是維持現狀,相關 持續開發,移民、設置行政管轄區, 填砂造島、引入外國資本開發南海油 氣田等行動,意圖將南海問題國際化 達到長期佔有的目的,菲律賓在黃岩

2011年11月美國總統奧巴馬利用 在夏威夷主辦亞太經合組織 (APEC)峰會的機遇,高調亮出"轉 向亞洲"戰略。美政府開始從阿富 汗和伊拉克兩場戰爭撤出,同時尋求 外交政策新亮點。奧巴馬團隊執政 以來,美國政府在"巧實力"的概 念下調整了戰略選擇,決定把戰略 重心轉移到亞太。

2012年6月3日閉幕的香格里拉對 話會上,美國防長帕內塔提出了美 國"亞太再平衡戰略",指出美國 將在2020年前向亞太地區轉移一批 海軍戰艦,屆時將60%的美國戰艦部

勢,戰術守勢,同時日本也用釣魚 島做文章,高喊中國威脅論,以求 攞脫美國鬆綁,重新獲得武裝及軍 隊指揮權,成為所謂的正常國家。 此番博弈,中日各取所需,雙方都 是以釣魚島角力,擴大各自在地區 和國際上的影響力。

在南海,是戰略守勢,戰術攻 勢。志在造勢、布點,形成軍事優 勢,威懾周邊,穩住既得權益,逐 步擠壓越南擴張。同時保護南海貿 易航線安全,可謂步步為營,潛心

針對美國對中國經濟發展的遏 制,也為在新格局下經濟發展的需 要,2013年,中國提出一帶一路發 展戰略,其戰略目標是要建立一個 政治互信、經濟融合、文化包容的 利益共同體、命運共同體和責任共 同體,是包括歐亞大陸在內的世界 各國,構建一個互惠互利的利益、

命運和責任共同體。以破解美國以 遏制中國發展的亞太再平衡戰略 在此背景下,美國也避開主權 爭論,提出航行自由論,並三番兩 次侵入南沙西沙島礁12海裡範圍, 試探中國反應,蔑視中國主權,」 期挑起可控衝突,遏制中國在南海 造島行動,驅逐軍事存在。而日本 也妄圖插手南海,要派遣海軍進入 南海維護所謂的航行自由,借機恢 復軍力,充當美國戰略馬前卒。中 國反應不溫不火,抗議不止,造島 不停,存在才是硬道理,實力才是 最有效的抗議

大國博弈重在敢為。毛澤東曾 說過 "在戰略上要蔑視敵人,在戰 術上要重視敵人"。在戰略上要蔑 視敵人,要對自己有信心,知道自己 敵人,目標是一定能夠實現的,並 不代表能夠坐享其成,也不是能輕 而易舉的完成的,在日常一點一滴 的積累當中,每下一盤棋,每打一個 譜,每做一道死活,一點一滴積累起 來自己的信心和自己的實力。毛澤 東面對50年代美帝國主義那麼強大 的敵人,他說:一切反動派都是紙 老虎.這是為自己樹立必勝的信 心.但在戰術上要重視,每一步都不 可掉以輕心,麻痹大意.這樣才能立 於不敗之地.。實施好一帶一路戰 略一定能破局南海,恢復舊山河, 保障中華民族之生存空間

作者:王文軍,1968生於重慶 1989年北京航空學院三分校肄業 2007年參與保釣活動。世界華人保 釣聯盟創會會員。

美駐華使館回應"中美十年期簽證作廢"

仍然有效

出,贊同"兩孩"政策與目前的生育意願呈現 去依照執行

有其他收入來源,我害怕我們沒有能力負擔第

變成現代化社會,社會的流動性大,競爭性加 實是家庭仍未掌握生育決策的所有權

時間成本問題,可以說,女職工孕期、產期、

難、舉證難、勝訴難、賠償低"。一旦女性遇 一定要跟進調整。再比如幼兒照料的社會服務

休士頓華嚴蓮社

atamsaka Buddhist Lotus Society 休士頓華嚴蓮社每週開放七天(週一至週

九時起 每月第三個星期日

九時起 每月第四個星期日

宝法會,由上午9:00~下午5:00 每月定期共修法會及活動

禮拜萬佛/彌勒三經 九時起 每月第五個星期日

(281) 498–2984

周日: 中文主日學及團契

Houston, Texas 77024

(本教會設有聖經學校,其學分可轉至 正式聖經學院,以申請聖經研究學學士 和碩士學位,並可保持學生身份)

|地址:900 Echo Lane

電 話:713-732-6265

連絡人:陳相如

地址:9369 Wilcrest Dr.,Houston,TX 77099

Memorial Church of Christ

中文堂

(281) 495–9700or (281)879–4485

(Family Center #303): 9:30 Am

英文成人及兒童主日學: 9:30Am

英文敬拜: 8:20Am: 10:30Am

禮拜藥師經

我國目前迫切需要制定一部反就業歧視領 而這個空白恰恰是幫助一些婦

,從保護女性就業角度出發,政府應給予企業 二個孩子,擔憂我們不能保證原來的生活質量 一些補助,同時在社保、生育保險等領域增加 以及馬上要落實的配套政策有

來。對於女性來說,生育第二個孩子,意味著一幼兒培訓力度、在公共場所設置母嬰室等,讓

李建民:由於平等就業觀念缺乏、現行反 國政策都是圍繞獨生子女制定的,如今生育行 現行法律的缺失導致就業歧視案件"立案 生子女政策綁定。政策一旦改變,其他方面也

閱可以申請 4000 新元(約 2萬元人民幣)退稅,如 果生育子女四個以上,則退稅的上限高達5萬新 元(約 25 萬元人民幣),職業婦女生育第一個孩 子後可少交15%的稅,每多牛一個孩子,還可

> 字:落地、改革、服務。"兩孩"政策首先就 是要各地落地之後再進行改革,包括審批制變 改變。再一個,就是在中央政策的指導下,各

實政策的過程中,各個區域、各個層面承擔的 壓力程度有很大差別。我國大部分的優惠、優 需要地方把這些政策作出梳理並進行綜合調 。以生育假爲例,在新計生法中,並沒有統 -明確生育假的延長期限,而是由省、自治區 直轄市等結合當地實際情況制定具體實施辦

法。也就是說,未來的生育假到底延長多少,

實行哪裡的政策,都有很大的余地。應當說 這樣的規定出台得比較倉促,應當給出一個 只要你在生育時,你的帶薪休假時間是多長 應當有一個具體的規定,而不是完全讓地方 規定,地方可以在中央制定的日期上依據本地 的情況進行修改

還包括祖父母甚至是女佣。生育子女的父母



綜合報導 "可以明確地說,中美十年期的 闊介紹說

'這並不是一個新提出的政策,事實上,這'"之嫌。萬如意表示,美國同樣有面對 38 個 码 是中美兩國政府十年期簽證協議的一部分。"萬 簽國家的旅遊電子授權系統(ESTA),二者十分類

建銀文化曾領投小馬奔騰

在影視業赫赫有名的小馬

外媒稱"特朗普旋風"



報道稱,美國的工廠遷到中 移民入境,特朗普還揚言要在邊 將使美國與

王鑫醫學博士 (Xin Wang, MD)

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓) 1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077 2505 Park Ave, Suite #B, Pearland, Tx 77581



如果你有頸椎病, 肩周 工傷. 車禍……



包括超聲波引導下的封閉治療,透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎,脊椎關 節注射, 肌電圖, 超聲波診斷, 物理治療, 牽引治療, 電療, 冷熱療, 心電圖, 血尿化驗 電話: 713-270-0909 週一至週五:8:30am-5:00pm

雖然你已嘗試過多種辦法,可是相信我們可以給你更好更先進的治療.

圖書館藏書錄音影帶豐富歡迎洽借 每月第二/四週四 7:30P-9:30P 西北區佛學研討會 每月第二週六下午2:00P-4:00P 粵語佛學講座在大雄寶殿 6969 WestBranch Dr.Houston, TX 77072 ΓEL:(281)498-1616 Fax:(281)498-8133 www.chinese-radio.org

(24小時全天播放)

KHCB 1400AM

禮拜五晚上十二時至凌晨一時 節目多采多姿 歡迎全家收聽 電郵: info@chinese-radio.org

Eagle Eye

Jade Buddha Temple

禮拜六及禮拜日上午八時至下午三時 KHCB 105.7FM

2424 South Blvd., Houston, TX 77098

川馬奔騰面臨被清算拍賣

奔騰,自從2014年1月2日, 核心人物李明因心臟病離世

Daily New/

帶責任,李明遺孀金燕及其女兒、父母 最大的青筆融資 等遺產繼承人在繼承範圍內承擔有限責 小馬奔騰股份,並付予建銀文化股權轉《關於北京新雷明頓廣告有限公司的增資》絕履行收購義務,但其可以自身名義或 讓款 6.35 億元

而且面臨被清算拍賣的命運。

及轉股協議》,約定建銀文化以受讓北京 其指定的第三方實施收購。 業內認爲,這是小馬奔騰近年所遭 新雷明頓廣告有限公司(該公司於2011年

股東,僅次於李明兄妹所組建的北京小馬

小馬奔騰可能被清算拍賣

與建銀文化的股權糾紛 環簽署了賣份《投資補充協議》。其中 傳媒大發展的順風車。賣組數據可以看出 中國國際經濟貿易仲裁委員會近日 要追溯到 2011 年。當年,小馬奔騰完成 約定:若小馬奔騰未能在 2013 年 12 月 31 行業的火爆,2014 年 A 股涉及影視行業的 的停滯,直接導致了建銀文化與小馬奔 就在當時,建銀文化作爲投資方,與 建銀文化要求其共同或者任壹方收購的

公開消息稱,小馬奔騰及作爲實際 董事長鐘麗芳還曾直言,即將進入上市緘 心人才沒有股權激勵,也導致後來人才

裁決了戰略投資者建銀文化與小馬奔騰。了上市前的最後賣輪融資,金額達7.5億。日之前實現合格上市,則投資方建銀文。並購事件為54件。截至2015年6月30日, 騰的翻臉 的股權糾紛案件:小馬奔騰董事長李莉、 元。該筆融資由建銀文化領投,信中利、 化有權在2013年12月31日後的任何時間, 上市公司中涉及影視行業並購事件已超過 董事李萍姐妹倆對建銀文化承擔無限連 開信創投等跟進,成爲當時中國影視業 要求其任何壹方壹次性收購建銀文化所 30件,平均壹周壹件並購案 持有的小馬奔騰的股權。同時還約定 任,責任承擔者將接手建銀文化持有的 李明、李萍、李莉及其他相關主體簽署了 應發出書面通知,其不得以任何理由拒 翻臉

遇的最大壹次打擊。由於核心人物李明 12月改制並更名小馬奔騰)股權(即李莉 馬奔騰而言是致命的。有知情人士表示,"3 職、編劇出走、投資者維權等 的突然離世,這家最有希望上市的影視 持有的部分股權)和直接增資兩種方式成 月15日,裁決就會進入執行階段,小馬奔 公司,不僅被火爆的影視行業邊緣化, 爲小馬奔騰股東,最終持股比例達到15%, 騰很可能將面臨清算拍賣的命運,建銀文 世打亂了公司發展的步調,這是最主要 入資額4.5億元,成爲小馬奔騰的第二大 化會拿走小馬奔騰的全部家當。"

控制人的李萍、李莉、李明與建銀文化 默期。實際上,小馬奔騰早就瞄上了文化 的流失、業務停滯

2014年1月2日,李明因心臟病突發

知情人士認爲,靈魂人物的突然去 定的仲裁條款提起仲裁 的突發因素;其中也有不可忽視的必然 雄風,外界並不樂觀

據悉,2013年市場壹度傳出華誼兄弟 因素,譬如家族式的商業結構特點過於 向小馬奔騰伸出橄欖枝,希望收購這家公 明顯、股權不清晰、董事會掌舵人的內 司,但小馬奔騰表示,希望獨立上市。據 鬥,以及引進資本的對賭過於激進。在 此前媒體報道,2013年11月,小馬奔騰副 團隊建設的制度方面又過於保守,對核

業內人士表示,"人才流失與業務

對於建銀文化來說,要賺錢,就必 須讓整個業務得到平穩的發展,但目前 小馬奔騰業務停滯,電視劇、電影、經 **人才流失與業務停滯直接導致雙方** 紀、院線等多個原本賺錢的業務板塊後

另據了解,此次仲裁已經長跑壹年 去世。李明的離世讓小馬奔騰走上了下 有余。2014年11月18日,中國國際經濟 這份協議對於正在水深火熱裏的小 坡路:姑嫂相爭、董事長出局、高管離 貿易仲裁委員會通知小馬奔騰方面,建

面對如此重創,小馬奔騰能否重振

職業打假人之爭:打假索賠掙錢

以知假買假索賠挣錢爲目的,他們追逐的,是"退 他是職業打假的祖師爺,也不爲過。從業21年的 全是提高產品質量和服務質量了,往往關註的是壹 都是個人自己幹

再次被推向了輿論的前臺。有人說,這些人知假買

爭議就不斷。有觀點認爲,職業打假,就是在打法律 要付出時間成本和財力成本。 的擦邊球: "明知假貨,到商家要求賠償,如果次數 這個渠道爲自己謀私利,這樣出發點就錯了。"

少。""如果妳想正經做生意,有人跟妳賣的是同

王海認爲,職業打假之所以引起如此大的爭議,主 些讓他多獲得賠償相關的事情 沒錯,他們就是職業打假人。這個處於三百六 要在於以下幾點:第壹,不是消費者;第二,以盈

從職業打假人第壹次進入公共視野,圍繞他們的 超市、到商店裏去發現這些存在問題的商品,也需 產者經營者依法經營有壹定的促進作用。

純,這就不是爲消費者負責任,而是惟利是圖,通過 動是實現立法目的的手段,不是立法的目的。立法 並且該規則的使用範圍也僅限於食品藥品領域。但這 高產品的質量上,這樣才能更好地重塑中國制造。" 的目的是通過利益驅動來實現全體消費者福利的增 對於職業打假人來說,依然是個"喜訊" 當然,支持職業打假的,也不乏其人: "這種 加。通過消費者驅動,讓消費者成爲免費的'啄木 是我們希望假貨越來越少,欺詐人的經營者越來越一者。最終讓實施欺詐行爲的經營者無利可圖。

假,還要索賠,明顯是敲詐勒索;也有觀點認爲,來,職業打假人的索賠行爲,只要在合理的範圍之。依法依規主張多倍賠償的,應當得到法律的支持。 管機關、相關的部門,應當依法依約履行自己的職 職業打假者,是市場的民間維護力量。職業打假人,內,都是可以理解的。他們認真地研究消費者權益。食品安全領域存在違法成本低、維權成本高的現實。責、權利和義務,這樣,可能我們真正的部門強力起 保護方面的法律法規,要像啄木鳥壹樣到商家、到 情況。職業打假人的存在確實對净化市場,督促生 來了,職業打假人可能有壹天就消失了。"

面都達到了,這個行業根本就不會存在。

爭議歸爭議,職業打假的隊伍依然在不斷壯大 綜合報導 9次購買過期火腿腸被毆打,購買 樣的產品,他要賣假的他利潤肯定要比妳大,他就 該怎麽評判呢?南京市六合區法院的法官金鑫用了 王先生算是青島入行比較早的職業打假人,他說 12副假冒耳機求索賠……大家肯定都想花很少的錢 有價格優勢。這樣妳賣的就不好。如果大家同樣賣 壹個詞,叫"愛恨兩難"。他也說,現在執法力量 現在這個群體已在青島小有規模。2002年的話可能 買到最好的商品,而他們花很多的錢卻偏偏壹定要 真貨的話,對整個社會公平競爭都是有好處的。" 很差,希望職業打假人能彌補執法的不足,但是這 不出10個人,現在知道名字的大概有幾十個人, 說起職業打假,就繞不開壹個人——王海。說 畢竟顛覆了壹個正常的價值觀,價值取向已經不完 他不認識的恐怕得有上百人,其實這個行業大部分

采訪過程中,我們也不斷聽到這樣的聲音: "相 北京市第二中級人民法院的數據顯示,2015年, 對於官方打假,民間職業打假也很重要,消費者打假 十行之外的行當,因爲前天的消費者權益保護日, 利爲目的;第三,商家的售賣行爲不構成欺詐。 食品安全糾紛領域,有八成以上的訴訟,由職業打 也是在維護自身的權益不受侵犯,什麽時候沒有假貨 不過,在吉林省消費者協會副研究員宗守運看 假人提起。該院法官李曉波認為,"職業打假人" 了,我想這個職業打假人也就不存在了。""行政主

2014年初,最高人民法院發布司法解釋,其中明 這樣的期待: "希望每壹個人都可以成爲職業打假者 在王海看來,消費者權益保護領域的懲罰性賠確,因食品、藥品質量問題發生糾紛,生產銷售者以或者每壹個人都可以成爲監管者,來打擊這種不誠信的 多了以後,應該是違反了法律的有關條款,如果每壹 償機制,是職業打假賴以存在的制度基礎。而這壹 "知假買假"為由進行抗辯的,法院不予支持。雖然 經營行爲,每壹個人都不好騙的時候,我們中國的壹些 項都由公民執行,這社會不就亂套了嗎?""目的不點,對健康的市場秩序的形成,是有益的。利益驅 司法解釋中使用了"購買者",而不是"消費者", 企業的經營者,才會把更多的精力放到創新上,放到提

對於職業打假這個"行業",公眾的情感是復雜 青島的職業打假人王先生認爲,這個行業之所以的。壹方面,他們用自己的行動,在淨化著市場;另 行爲是合法的,甚至我認爲應該是鼓勵的,原因就 鳥'、'檢察官'、'吹哨人',成爲免費的監管 會引發爭議,是因爲它傷害了壹些不良商家,而且, 壹方面,他們又通過知假買假,拿到不菲的賠償。其 這種傷害還是合法,至少是不違法的。不在於這個行 實,正如報道中壹些人的說法:商家用良心經營,政府 那麽,在司法工作者眼中,職業打假行爲,又 業做的人的本身,而在於兩個方面:商家是不是誠信 部門切實監管,又哪兒有職業打假者生存的空間呢?

Memarial Mall Memarial High School

有度數的游泳鏡 經濟型全副28元,買鏡片送鏡框 或太陽眼鏡 特價 45.00%/副

限塑膠片 +200 內無散光 所有鏡片送防刮保護不易收費

營業時間: 週一至週六10:30-7:00(週三休息), 週日1:00-6:00

脊椎骨神經病患者之福音

創亞群 視學眼科博士 如兒視力保健 斜視弱視矯正 如果用 12:00(noon)-5:00pm Dr Ya Chin Bao (O D) 控制預防近視 精配隱形眼鏡 前網址: www.EagleEyeCtr.com

神經物理治療科

週六:8:30am-2:00pm

Fellow of Orthokeratology Academy of America Therapeutic Optometrist / Glaucoma Specialist Pediatric Specialist / RGP and Soft Contact Lens 全新先進設備 醫術精湛周全 题Fax: 713-270-9188

診治各類眼疾 青光眼專執照 篇11:00am-6:30pm

:00pm (前達君視力眼鏡) e I Houston, TX 77036 是期日公休 VSP, Eyemed, Superior, VCP, Cigna Vision, etc.

30 Williams Trace, Suite J gar Land, TX 77478 附設多種名牌鏡框專欄,最新款式 精通英語,國語及臺語,接受多種醫療保險及視力保險 (Hwy 59 & Williams Trace)

Donald W. Lee, D. D. S.

宋檳生 醫學博士 Bin S. Sung, M.D., FAAP

接受Medicaid免費配鏡

電話:713-774-2773

傳真:713-774-4009

國立台灣大學醫學系畢業 德州大學小兒專科畢業 美國小兒專科院士 Texas Children's Hospital及 Methodist Health Center, Sugar Land 主治醫師 精通:國,粵,台,英語,接收醫療保險

週一至五 11:00am-7:00pm 281-565-7337

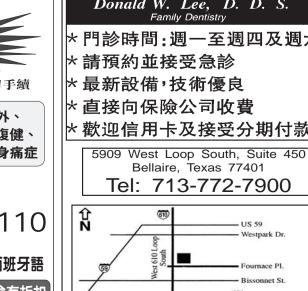
 $\overline{\mathbf{x}}$





改革性設計,最先進之技術不

用手術、有效解除由脊椎引起



車禍、工傷、意外、 運動受傷、手術後復健、 老人風濕及各種全身痛症 門診時間 Tel: (713) 771-8110 7814 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 電話預約: 通英、國、粵、越、西班牙語 4610 Sweetwater Blvd, Suite 130 人工(手)按摩 接受各種保險,老人醫療卡,沒保險有折扎 Sugar Land, TX 77479 ~ 以上治療保險有給付 ~

